**随同翻译派遣服务**

外国人在神户市的区役所的窗口等办理各种手续及咨询的时候,我们可以无偿地派遣口译志愿者。

●对应语种：　　 英语，汉语，韩语，西班牙语，葡萄牙语，越南语

　　　　　　　　　　　菲律宾语，印尼语，泰语，法语，尼泊尔语

●派遣地：　　　　　　区役所的窗口及神户市内的公共设施

●能够派遣的时间：　　周一到周五　（节假日及12月29号～１月３号 除外）

9:00　～　17:00之间的2个小时以内

●申请方式：　　　　　将填写好的委托书通过传真、邮件发给神户国际交流中心（KICC），

　　　　　　　　　　　或者直接拿到KICC来。

●费用： 免费

★　请至少在7个工作日前申请该口译服务。

※　根据翻译的内容及志愿者的时间，有时不能满足您的愿望。



　　　　以下请注意

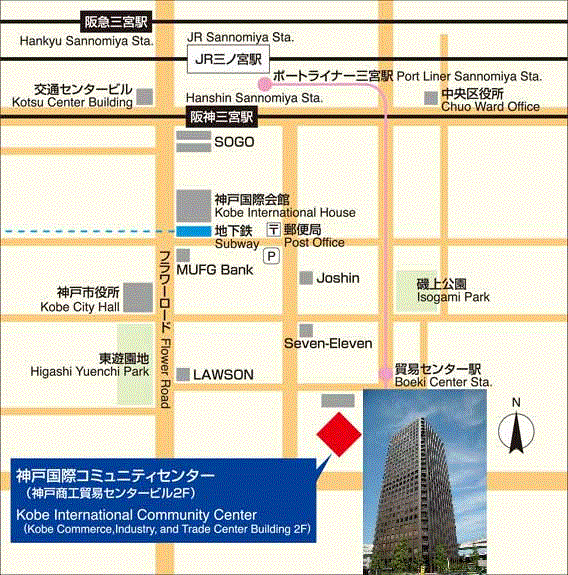
１．以下情况，我们不能派遣口译翻译。

去医院看病，参加活动，观光导游，面向居民的说明会，学校的考试等学习支援，法院的司法口译等。您的申请是否符合我们的受理条件，如果不确定，请咨询。

２．不受理笔译。

３．不能指定口译志愿者。

４．口译志愿者并不是专业的口译翻译。如果因为口译翻译发生问题，口译志愿者及KICC不会承担任何责任。



**神户国际交流中心（KICC）**

〒651-0083 神户市中央区滨边通5-1-14

神户商工贸易中心大楼2F

**电话：０７８－２９１－８４４１**

**传真：０７８－２９１－０６９１**

**邮箱：kic03@kicc.jp**

**还有电话口译服务呢。（无需预约）**

区役所的窗口，提供面向外国人的多语言电话口译服务。

随同翻译申请书

20　　年　　月　　日

神户国际交流中心

〒651-0083 神户市中央区滨边通5-1-14

神户商工贸易中心大楼2F

传真：078-291-0691 邮箱：kic03＠kicc.jp

委托您派遣口译,详情如下。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 委托人　姓名  （依頼者　名前） | |  |
| 委托人　联系方式  （依頼者　連絡先） | | 电话:  传真:  邮件: |
| 口译内容  （通訳内容） | |  |
| 口译日期・时间　（2小时以内）  （通訳日・時間）（２時間以内） | |  |
| 派遣场所  （派遣場所） | | 派遣地名称  电话号码  地址 |
| 口译语种  （通訳言語） | | □英语　□汉语　□韩语　□越南语　□西班牙语  □葡萄牙语　□菲律宾语　□印尼语　□泰语  □法语　□尼泊尔语 |
| 其他的要求事项 | |  |
| 当センター処理欄 | 受付日・  受付番号 | 適用　　　・　　　不適用 |
| ２０　　年　　月　　日　　ＮＯ． |
|  | | |
| 通訳団体処理欄 | 通訳者名 |  |

请把填写好的委托书直接交到神户国际交流中心，或者发传真，邮件过来。

**神户国际交流中心（KICC）**

〒651-0083 神户市中央区滨边通5-1-14

神户商工贸易中心大楼2F

**电话：０７８－２９１－８４４１**

**传真：０７８－２９１－０６９１**

**邮箱：kic03@kicc.jp**